

۴۵۷۳۶/۷۳۶۳۸  
۱۳۹۰ / ۴ / ۷



جمهوری اسلامی ایران  
رئیس جمهور

بسمه تعالی

"با صلوات بر محمد و آل محمد"

جناب آقای دکتر لاریجانی

رئیس محترم مجلس شورای اسلامی

لایحه "عضویت دولت جمهوری اسلامی ایران در مرکز آسیایی کاهش بلایا" که بنا به پیشنهاد معاونت حقوقی رئیس جمهور در جلسه مورخ ۱۳۹۰/۱/۲۱ هیئت وزیران به تصویب رسیده است، برای طی تشریفات قانونی به پیوست تقدیم می شود.

محمود احمدی نژاد

رئیس جمهور

رونوشت: دفتر رئیس جمهور، دفتر معاون اول رئیس جمهور، شورای نگهبان، معاونت حقوقی رئیس جمهور، معاونت امور مجلس رئیس جمهور، وزارت امور خارجه، وزارت کشور، دبیرخانه شورای اطلاع رسانی دولت و دفتر هیئت دولت.

۱۳۹۰ / ۲ / ۱۱

۴۵۷۳۶/۷۳۲۳۸  
۱۳۹۰ / ۴ / ۷



بسمه تعالی

مقدمه توجیهی:

به منظور گسترش حضور فعال جمهوری اسلامی ایران در سازمانها و مجامع بین‌المللی و بهره‌گیری از آن در جهت تامین منافع ملی و تحقق هر چه بیشتر همگرایی منطقه‌ای و بین‌المللی در راستای اصول و اهداف استراتژیک سیاست خارجی کشور و بهره‌گیری از آخرین دستاوردهای علمی و تکنولوژیکی، لایحه زیر برای طی تشریفات قانونی، تقدیم می‌شود:

### لایحه عضویت دولت جمهوری اسلامی ایران در مرکز آسیایی کاهش بلایا

ماده واحده - به دولت اجازه داده می‌شود در «مرکز آسیایی کاهش بلایا» به شرح اساسنامه پیوست عضویت یابد و نسبت به پرداخت حق عضویت مربوط اقدام نماید. تعیین و تغییر دستگاه اجرایی طرف عضویت بر عهده دولت است.

رئیس جمهور

وزیر امور خارجه

وزیر کشور

تاریخ: ۱۳۹۰/۴/۷  
شماره: ۴۵۷۳۶/۷۳۲۳۸  
موضوع: لایحه عضویت دولت جمهوری اسلامی ایران در مرکز آسیایی کاهش بلایا

## اساسنامه مرکز آسیایی کاهش بلايا

مواد زیر اصول اساسی آئین نامه تشکیلاتی و عملیاتی مرکز آسیایی کاهش بلايا که از این پس "مرکز" نامیده می شود را تصریح می نماید که در سی ام ژوئیه ۱۹۹۸ (۱۳۷۷/۵/۸) به منظور تسهیل تلاش های کاهش بلايا در آسیا از طریق همکاریهای چند جانبه برای کاهش بلايا مانند تبادل اطلاعات، تشکیل گردید. براساس توافق میان کشورهای آسیایی در مورد تاسیس مرکزی برای انجام وظیفه به عنوان دبیرخانه یک سامانه، با وظائف یک مرکز کاهش بلايا برای منطقه آسیا، در اجلاس ترغیب همکاری کاهش بلايا در آسیا که در تاریخ ۱۶ و ۱۷ ژوئن ۱۹۹۷ (۲۶ و ۲۷/۳/۱۳۷۶) مرکز شروع به کار کرد.

### ماده ۱- اهداف

اهداف مرکز تقویت ظرفیت کاهش بلايای کشورهای عضو، توسعه جامعه ای که در آن انسانها بتوانند زندگی راحتتر و ایمن تری داشته باشند و کمک به ایجاد جامعه ای مستند توسعه پایدار از طریق تدوین و اجرای شبکه ای برای فعالیت های چند جانبه کاهش بلايا از جمله تبادل مأموران دولتی و کارشناسان نهادهای مربوط در مورد کاهش بلايا در آسیا خواهد بود.

### ماده ۲- فعالیتها

برای نیل به اهداف ذکر شده در ماده قبلی، مرکز فعالیت های زیر را انجام خواهد داد:

- ۱- جمع آوری و توزیع اطلاعات مربوط به بلايای طبیعی و کاهش بلايا
  - ۲- مطالعات در مورد گسترش همکاریها در زمینه کاهش بلايا
  - ۳- جمع آوری اطلاعات در مورد امداد رسانی فوری در زمان وقوع حادثه
  - ۴- انتشار دانش و افزایش آگاهی در مورد کاهش بلايا در آسیا
  - ۵- برنامه های دیگر راجع به کاهش بلايا در آسیا
- رئوس فعالیت های فوق الذکر طی سندی در اختیار کشورهای عضو، کشورهای مشاور و ناظران قرار خواهد گرفت.

### ماده ۳- تخصیص هزینه ها

- ۱- کشورهای عضو، هزینه های مربوط به فعالیت های اصلی مرکز را تقبل خواهند نمود. مبنای که هر کشور عضو تقبل می نماید شامل هزینه اصلی و هزینه اضافی خواهد بود که طبق توانایی اقتصادی هر کشور محاسبه می شود. هر کشور عضو، برای ترغیب فعالیت های مرکز می تواند کمکهای داوطلبانه دیگری را ارائه نماید.
- ۲- روش محاسبه مبلغ هزینه های تقبل شده توسط هر کشور به طور جداگانه مورد تصمیم گیری قرار خواهد گرفت. مبلغ هزینه های تقبل شده توسط هر کشور هر پنج سال یکبار مجدداً محاسبه خواهد شد.
- ۳- مرکز علاوه بر کمکهای مالی کشورهای عضو، می تواند وجوه خاص و کمکهای مالی دیگری را بپذیرد و فعالیت های تحقیقاتی در زمینه موضوعات مربوط به کاهش بلايا را به منظور تقویت توانمندیهای خود، انجام دهد.

### ماده ۴- حسابرسی

- ۱- سال مالی مرکز از اول آوریل تا ۳۱ مارس (۱۲ فروردین تا ۱۱ فروردین) سال بعد می باشد.
- ۲- مرکز برنامه سالانه فعالیت ها و ترازنامه سال مالی سال قبل را به کشورهای عضو ارائه خواهد نمود.

دفتر هیئت دولت

#### ماده ۵- کشورهای عضو

- ۱- کشورهای عضو به کشورهایی در آسیا اطلاق می گردد که علاقمند به شرکت در فعالیتهای مرکز می باشند. (به پیوست (۱) فهرست کشورهای عضو مراجعه نمایند).
- ۲- درخواست عضویت در مرکز توسط حداقل دو سوم کشورهای عضو حاضر به تصویب خواهد رسید.
- ۳- کشورهای عضو به جمع آوری و توزیع اطلاعات راجع به بلایا، اطلاعات راجع به کاهش بلایا و سایر تجربیات و تخصصها تشویق خواهند شد و این منابع را در بین کشورهای عضو دیگر و مرکز، از طریق اعزام کارشناس و سایر روشها، به اشتراک خواهند گذاشت.

#### ماده ۶- کشورهای مشاور

- ۱- کشورهای مشاور به کشورهایی در خارج از آسیا اطلاق می گردد که علاقمند به شرکت در فعالیتهای مرکز هستند (به پیوست (۲) فهرست کشورهای مشاور مراجعه نمایند).
- ۲- درخواست عضویت به عنوان کشور مشاور مرکز، توسط حداقل دو سوم کشورهای عضو حاضر به تصویب خواهد رسید.
- ۳- کشورهای مشاور، تخصصها، تجربیات و سایر منابع خود را برای حمایت از فعالیتهای مرکز ارائه خواهند نمود. این موارد شامل ارائه تخصص و تجربیات آنها از طریق اعزام کارشناس به کشورهای عضو و مرکز و کمکهای مالی می گردد.
- ۴- کشورهای مشاور می توانند به عنوان مشاور در کارگروه راهبری مندرج در ماده (۹) شرکت نمایند و می توانند پیشنهادهایی را به کارگروه راهبری مرکز بمنظور تحقق هر چه بهتر اهداف تصریح شده مرکز در ماده (۱)، مطرح نمایند.

#### ماده ۷- ناظران

- ۱- ناظران به سازمانها و سایر نهادهای منطقه ای ذیربط در آسیا اطلاق می گردد که علاقمند به همکاری در فعالیتهای مرکز هستند (به پیوست ۳ فهرست ناظران مراجعه نمایند).
- ۲- درخواست عضویت به عنوان ناظر در مرکز توسط حداقل دو سوم کشورهای عضو حاضر به تصویب خواهد رسید.
- ۳- ناظران تجارب، تخصص و سایر منابع خود را برای حمایت از فعالیتهای مرکز، ارائه خواهند نمود.

#### ماده ۸- کارگروه راهبری

- ۱- کارگروه راهبری متشکل از کشورهای عضو، سالیانه تشکیل جلسه خواهد داد. کارگروه راهبری می تواند در صورت لزوم تشکیل جلسه دهد. ژاپن، ریاست کارگروه راهبری را عهده دار خواهد بود.
- ۲- علاوه بر موضوعاتی که جداگانه در دیگر مواد تصریح شده است، کارگروه راهبری در مورد موضوعات اساسی مربوط به عملیات مرکز مانند تامین منابع مربوط بحث خواهد نمود.
- ۳- تصمیمات کارگروه راهبری اصولاً با رای اکثریت اتخاذ خواهد شد.

#### ماده ۹- سازمان

- ۱- دفتر مرکز در کو به در استان «هیوگو» ژاپن قرار خواهد داشت.
- ۲- ریاست مرکز توسط رئیس کارگروه راهبری تعیین و توسط کارگروه راهبری نائید خواهد شد. دوره تصدی رئیس، ۵ سال می باشد. رئیس می تواند برای دوره های بعدی مجدداً منصوب گردد.

دفتر هیئت دولت

- ۳- رئیس مرکز، نماینده مرکز خواهد بود و عملیات آن را اداره خواهد نمود.
- ۴- رئیس مرکز، مدیر اجرایی را با مشورت رئیس کارگروه راهبری تعیین خواهد نمود.
- ۵- رئیس مرکز، محققان و کارکنان اداری مرکز را با مشورت با مدیر اجرایی، تعیین خواهد نمود.
- ۶- مدیر اجرایی، به رئیس کمک خواهد نمود و در نبود ریاست و یا ناتوانی رئیس، وظایف وی را انجام خواهد داد.
- ۷- کشورهای عضو می توانند محققانی را جهت بازدید از مرکز اعزام نمایند. مرکز تا حدود معینی هزینه زندگی آنها را در مدت اقامت در ژاپن متقبل خواهد شد.
- ۸- علاوه بر موضوعات تصریح شده در ماده قبل، مرکز می تواند مأموریت کارشناسان کاهش بلا یا را به عنوان محقق بپذیرد.

#### ماده ۱۰- اصلاحات مواد

این اساسنامه با تصویب حداقل دو سوم کشورهای عضو حاضر قابل اصلاح می باشد.

#### ماده ۱۱- مقررات اضافی (تاریخ اجرا)

این اساسنامه از ۱۶ ژانویه ۲۰۰۳ (۱۳۸۱/۱۰/۲۶) نافذ خواهد شد.

دفتر هیئت دولت

پیوست (۱)

فهرست کشورهای عضو مرکز آسیایی کاهش بلایا

(تا تاریخ ۲ مه ۲۰۱۰ برابر با ۱۱ اردیبهشت ۱۳۸۹)

جمهوری ارمنستان

جمهوری آذربایجان

جمهوری مردمی بنگلادش

پادشاهی بوتان

پادشاهی کامبوج

جمهوری خلق چین

هند

جمهوری اندونزی

ژاپن

جمهوری قزاقستان

جمهوری کره

جمهوری قرقیزستان

جمهوری دموکراتیک خلق لائوس

مالزی

جمهوری مولداوی

مغولستان

اتحادیه میانمار

پادشاهی نپال

گینه جدید پاپوا

جمهوری اسلامی پاکستان

جمهوری فیلیپین

فدراسیون روسیه

جمهوری سنگاپور

جمهوری سوسیالیستی دموکراتیک سریلانکا

جمهوری تاجیکستان

پادشاهی تایلند

جمهوری ازبکستان

جمهوری سوسیالیستی ویتنام

جمهوری یمن

دفتر هیئت دولت

پیوست (۲)  
فهرست کشورهای مشاور مرکز آسیایی کاهش بلایا  
(۵ تاریخ ۴ مه ۲۰۱۰ برابر با ۱۱ اردیبهشت ۱۳۸۹)

استرالیا  
جمهوری فرانسه  
نیوزلند  
سوئیس  
ایالات متحده امریکا

پیوست (۳)  
فهرست کشورهای ناظر مرکز آسیایی کاهش بلایا  
(۵ تاریخ ۴ مه ۲۰۱۰ برابر با ۱۱ اردیبهشت ۱۳۸۹)

مرکز آسیایی آمادگی برای بلایا

دفتر هیئت دولت